

かめやまニュース

にほんごばん
やさしい日本語版



2018年11月1日
No. 016

へいせい ねん がつごう
平成30年11月号

かめやまし きんろうしや 亀山市 勤労者 ファミリー フェスタ

問い合わせ先: 亀山市勤労者地域づくり等参画支援事業実行委員会(TEL: 0595-83-0007)
子どもに 人気がある キャラクターの ショーや バザーや バンドの 演奏や くじ引きなど 楽しい イベントが
たくさん あります。家族 みんなで 来て下さい。
■日時: 11月10日(土曜日) 9:30から 15:00まで ■場所: 亀山公園 芝生広場 (住所: 若山町7-10)

せいしょうねん かがく さいてん だい かい かめやまたいかい 青少年のための 科学の 祭典 (まつり) 第15回 亀山大会

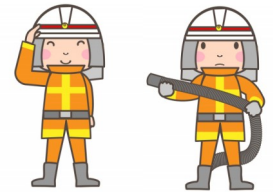
問い合わせ先: 関中学校 (担当: 岩間 TEL: 0595-96-0115)
実験や 物を作って 科学の 不思議や 面白さを 体験できます。子どもだけでなく
大人も 楽しめる イベントです。みなさんの 参加を 待っています。
■日時: 11月10日(土曜日) 10:00から 16:00まで
■場所: 青少年研修センター (住所: 若山町7-10)



ぼうか 防火 フェア 2018



問い合わせ先: 消防総務課(TEL: 0595-82-9496)
消防車と 一緒に 写真を撮ったり はしご車に 乗れる 体験や
煙体験などが できます。
■日時: 11月10日(土曜日) 13:00から 16:00まで
■場所: 亀山市文化会館 (住所: 東御幸町 63)



かてい なか ぼうりよく う じどうぎやくたい そうだん DV(家庭) 中で 暴力を 受けること)や 児童虐待の 相談が できます

問い合わせ先: 亀山市福祉事務所(あいあい TEL: 0595-83-2425)
●DVとは 家庭の 中で 暴力を 受ける ことです。「殴る・蹴る」など 体を 傷つけること だけでなく
・「ひどい ことを 言う・怖がらせるような ことを 言う」などの 心を 傷つけることや
・「生活を するための お金を 渡さない・働くことを 許さない」など お金に 関係がある 辛いことも 暴力です。
一人で 我慢したり 自分が 悪いから 暴力を 受けるのだと 思わないで 相談を してください。
●児童虐待は 子どもの 体や 心を 傷つける ことです。児童虐待を 早く 見つけるには 子どもの「助けてほしい」
という 様子に 気付くことが 大切です。アザや 傷が あるなど 心配な 子どもを 見たら 連絡してください。
連絡する 人は 自分の 名前を 言わなくても いいです。また 子育ての 悩みも 相談 できます。

DVの相談が できる 場所:
かめやましふくしじむしょ
◇亀山市福祉事務所(あいあい TEL: 0595-83-2425)
かめやまけいさつしよ せいかつあんせんか
◇亀山警察署 生活安全課(TEL: 0595-82-0110)
はいぐうしやぼうりよくそうだんしえん
◇配偶者暴力相談支援センター(TEL: 059-231-5600)

**じどうぎやくたい そうだん ばしよ
児童虐待の 相談が できる 場所:**
かめやましふくしじむしょ
◇亀山市福祉事務所(あいあい TEL: 0595-83-2425)
ほくせいじどうそうだんしよ
◇北勢児童相談所(TEL: 059-347-2030)
ぜんこくきょうつう けた
◇全国共通3桁ダイヤル(TEL: 189)

かめやまし じんこう 亀山市の人口 : 49,684	がいこくじん じんこう 外国人の人口 : 1,984	がいこくじん わりあい (外国人の割合 : ...4.0%)	ねん がついつちげんざい 2018年10月1日現在
ブラジル: 731	中国: 314	ベトナム: 272	韓国: 69
フィリピン: 156	インドネシア: 118	ペルー: 78	その他: 172

おやこ
親子 フェスティバル

といあわせさき しょうがいがくしゅうか

問合先:生涯学習課(TEL:0595-84-5057)

スタンプ 作りや エコクラフトなど いろいろな 体験に 親子で 参加できます。

地域の 人たちとも 交流できる おまつりです。

■日時:11月17日(土曜日)

○1回目…10:15から(受付は 9:45から) ○2回目…13:00から(受付は 12:30から)

1回目も 2回目も 早く 会場に 来た 順番に 20組の 親子が 参加 できます。

■場所:関文化交流センター (住所:関町泉ヶ丘 1011-1)

■参加費:1人 ¥200 (うどん 1杯が 食べられる チケットが 付いています。)



そと や きんし
ごみを 外で 焼くことは 禁止 されています

といあわせさき かんきょうか

問合先:環境課(TEL:0595-96-8095)

家の ごみや 草などを 庭や 空いている 土地で 焼くことは 法律で 禁止されています。

■外で ごみを 焼くと 罰を 受けます。

法律を 守らない 場合は 刑務所に入るか(長くて 5年) 1,000万円 以下の 罰金(会社の 場合は 3億円 以下の 罰金) または 刑務所に入る ことと 罰金の 両方の 罰を 受ける ことが あります。 罰金とは 罰として 払わなければ いけない お金です。

■ごみを 捨てる 方法

ごみを 集める 日に 決められた 場所に 出すか 総合環境センターに 持って 行ってください。 わからないことは 環境課に 聞いてください。



がつ ぜいきん ばら ひ
11月の 税金を 払う 日

おさ きげん こうざふりかえび

納める 期限(口座振替日):11月30日(金曜日)

●国民健康保険税:第5期 ●後期高齢者医療保険料:第5期

税金は 銀行などから 自動で お金を 払う 口座振替を おすすめします。

がつ よる やす ひ いそ しんさつ
11月の 夜や 休みの 日の 急ぎの 診察

といあわせさき み え けんきゅうきゅういりょうじょうほう

問合先:三重県救急医療情報センター(TEL:059-229-1199)/亀山市役所(TEL:0595-82-1111)

※このシステムは 急な 病気の ための ものです。

●夜間・時間外(日曜と祝日は していません) / 診察時間:19:30から 22:00まで / 受付時間:19:00から 21:30まで
病院の名前 / 住所 / 電話番号 / 診察日

■市立医療センター / 亀田町 / 0595-83-0990 / 11月1日、2日、5日、7日、8日、9日、10日、12日、14日、15日、16日、19日、21日、22日、24日、26日、27日、28日、29日、30日

■みえ呼吸嚙下リハビリクリニック / アイリス町 / 0595-84-3536 / 11月6日、13日、20日

●日曜と祝日 / 診察時間:13:00から 19:30まで / 受付時間:19:00まで

診察日 / 病院の名前 / 住所 / 電話番号

11月3日(祝) / 田中病院 / 西丸町 / 0595-82-1335

11月4日(日) / 豊田クリニック / 南野町 / 0595-82-1431

11月11日(日) / とら整形クリニック / 江ヶ室2丁目 / 0595-84-1700

11月18日(日) / ハッピー胃腸クリニック / 本町2丁目 / 0595-82-0017

11月23日(祝) / みえ呼吸嚙下リハビリクリニック / アイリス町 / 0595-84-3536

11月25日(日) / 皮ふ科野内クリニック / 南崎町 / 0595-98-4112



はっこう かめやまし せいかつぶん かぶ

発行:亀山市 生活文化部 まちづくり協働課 市民協働グループ (TEL:0595-84-5008)

問合先:質問の ある人は 上の 番号へ 電話して ください。ポルトガル語と 英語の 通訳も います。